THE ONLY ITALIAN NEWSPAPER PUBLISHED IN CHAUTAUQUA COUNTY

ABBONAMENTO
Un anno $1.50
Sei Mesi..... 1.00
Una copia .....5 soldi
ESTERO IL DOPPIO

IL RISVEGLIO

Italian Weekly Newspaper

GIORNALE ITALIANO INDIPENDENTE

Lettere, Money Orders, etc. indirizzare tutto a
Il Risveglio Publishing Co.
47 E. Second Street
Dunkirk, N. Y.
I manoscritti, anche se non pubblicati, non si restituiscono.

Anno VII. DUNKIRK, N. Y., SABATO, 25 GIUGNO 1927 Num. 26

Una pace indispensabile

Certi giornali hanno discusso, e continuano a discutere, le benemerenze od i demeriti del fascismo. Ed è bene che lo facciano perchè la discussione serena ed imparziale degli eventi della patria d'origine può apportare nell'animo dei lettori quella luce di verità che è indispensabile alla formazione di un giudizio spassionato e sincero. Ma la discussione deve rimanere nella forma platonica ed innocua di tutte le discussioni di principio. Quando si accalora, i partigiani di una teoria o dell'altra si appassionano del pari e ricorrono ad atti di violenza che, in questo paese, ove la nostra razza ha fornito numerose occasioni alla critica severa, non potranno che danneggiare il nostro buon nome.

A New York sono avvenuti dei fatti di sangue che non potranno fare a meno dal ripetersi. Gli animi sono oltremodo eccitati ed i partigiani di una teoria o dell'altra suggono dagli eccitamenti della stampa partigiana quell'odio profondo che non potrà che scavare altre tombe.

In un paese dove i molti si sono fusi nel crogiuolo della gratitudine e dell'amore del proprio benessere, perdendo persino la fisonomia della origine, la politica d'oltre oceano non dovrebbe interessare, neanche quando i vincoli di sangue che ci tengono stretti alle vittime d'oltre oceano sono più rafforzati dal sentimento naturale di simpatia per tutte le vittime e per tutti gli oppressi.

Che vi sia dell'oppressione laggiù nessuno potrà mai negare. Che essa si debba ad un nuovo metodo di opportunismo politico non potrà negarsi del pari. E la discussione sulla saggezza, meno, del ritorno ai tempi nefandi del Croato e del Borbone, non può lasciare indifferenti coloro che hanno compulsato le istorie e hanno trovato nella tradizione di mille miglia quella resistenza a tutte le sopraffazioni che segnò negli annali della nostra patria d'origine le sue pagine più gloriose e più belle.

Se discutiamo in questo paese la politica d'oltremare, non possiamo fare a meno dell'accapigliarci. E le baruffe politiche, in questo paese, sono sempre sconsigliabili. Se discutiamo, con linguaggio acceso, le colpe del sistema locale, ci veniamo senz'altro gratificati dal titolo di anarchici. Se discutiamo quelle del governo della patria d'origine, a ragione od a torto, veniamo accusati di slealtà verso le istituzioni di questo paese del quale siamo in gran parte, per volontaria dedizione, cittadini laboriosi e benemeriti.

Le nostre forme, in questo paese, sono abbastanza sparute quando si considera che tutte le razze, meno la nostra, ci considerano inferiori alla loro ad onta del nostro passato, del nostro presente, e del nostro promettente avvenire. E le altre razze sono più forti della nostra solo perchè hanno saputo essere unite. Perchè farci maggiormente indebolire dalle lotte e dalle discordie fratricide?

Il fascismo, come tutti i governi dispotici, spende considerevolmente per propaganda. E coloro che vengono mantenuti nell'ozio e nella deboscia dai tiranni di questo o di altri paesi non possono abbandonare una carriera proficua ed una relativa agiatezza che col lavoro onesto non riuscirebbero a procacciarsi mai. Essi vendono favori e decorazioni, dopo aver venduto la propria coscienza. Ogni immigrato d'Italia paga per il privilegio d'immigrare direttamente od a mezzo dei suoi congiunti di qui. E non sono gli anti-fascisti che possono vendere, o mettere a profitto, una influenza che non posseggono. Sarebbe assurdo pretendere che i sicarii di professione, la cui epa si è arrotondita mediante l'uso dei fondi segreti, facciano il sacrifizio di tornare quello che erano — dei volgari vagabondi o scrocconi — per la soddisfazione della loro coscienza, che è più nera del carbone ed assai più elastica della gomma.

Ma gli altri, che non sono pagati da nessuno e che hanno conservato ancora intatto lo spirito di indipendenza dei loro padri, dovrebbero capire che qualsiasi lotta fratricida non farà che arricchire sempre più il borsellino dei propagandisti pagati e ridurre al minimissimo il nostro prestigio in questo paese, ad onta dei meriti e dell'attività individuale della maggioranza dei nostri buoni immigrati.

I morti di New York e di altrove dovrebbero essere un ammonimento salutare ai vivi. Le provocazioni non hanno mai fatto bene a nessuno. Gli stessi provocatori finiranno presto o tardi col cadere sulla breccia poco gloriosa della loro attività liberticida e fratricida. Ed in questo paese è possibile sempre trovar lavoro sufficientemente retribuito da permettere a coloro che desiderano sfangare onestamente il lunario di pensare ai casi proprii.

Il sangue chiama sangue. La provocazione invita la reazione. E gli agenti provocatori finiscono presto o tardi nella ignominia. Perchè, dunque, persistere in una tattica che finirà col danneggiare maggiormente il futuro delle nostre falangi di cittadini immigrati che amano vivere onestamente ed hanno diritto di essere lasciate in pace?.

Il patriottismo da piazza è degno soltanto dei paltonieri e dei cialtroni. Il fascismo sarà giudicato serenamente dalla storia spassionata di coloro che non avranno interesse a mentire. Se son rose, fioriranno. Ed i fiori si vedranno da tutti. Se sono imposture basate sull'assassinio, sulla sopraffazione, sulla menzogna più spudorata, si vedranno del pari.

Rimaniamo sereni e continuamo a spiegare le nostre attività oneste. La nostra razza è laboriosa ed il suo avvenire in questo paese non potrà che essere brillante, semprequando noi sapremo essere uniti nel bene e mettere da banda gli odii e le gelosie partigiani, come li hanno messi da banda tutte le altre razze qui immigrate.

Che il fascismo vada per la sua strada. La sua ora suonerà, come sono suonate le ore di tutte le tirannidi che ricorda la storia. Il popolo d'Italia non mancherà di accendersi, come ha fatto ripetutamente prima d'ora, e di ripetere le cinque giornate di Milano, i vespri Siciliani, e le gesta eroche dei Mille. La strada che mena a Roma è seminata di colossi infranti e la Rupe Tarpea è sempre al suo posto.

I popoli dimenticano i piccoli errori ma non sanno rassegnarsi alla provocazione continua. Ed il popolo d'Italia sa che i suoi Balilla, i suoi Masaniello, i suoi Giovanni da Procida, i suoi Garibaldi, ritornano sulla breccia al momento opportuno.

Aspettiamo che le tombe si scoprano ed i morti si levino di nuovo. Ma aspettiamo come aspettano i forti. E, sopratutto, non trasformiamo questa munifica terra d'esilio in un campo di battaglia strappando alle nuove generazioni che marciano incontro all'avvenire l'opportunità di trovarvi asilo e pane.

Uniamoci a coorte per la conquista dei nostri diritti in questo paese e per l'avvenire dei nostri figli e nostro. La parola di pace non viene da coloro che hanno paura della guerra. Quando la guerra sarà indispensabile, noi ci troveremo nelle prime file, coi compagni e coi fratelli che considerano il sacrifizio generoso e la rivendicazione giusta.

Oggi lavoriamo ad accoppiarci l'un l'altro. Ed è male. Domani ci uniremo per accoppare i nostri nemici. E sarà epica degna di Italiani non degeneri.

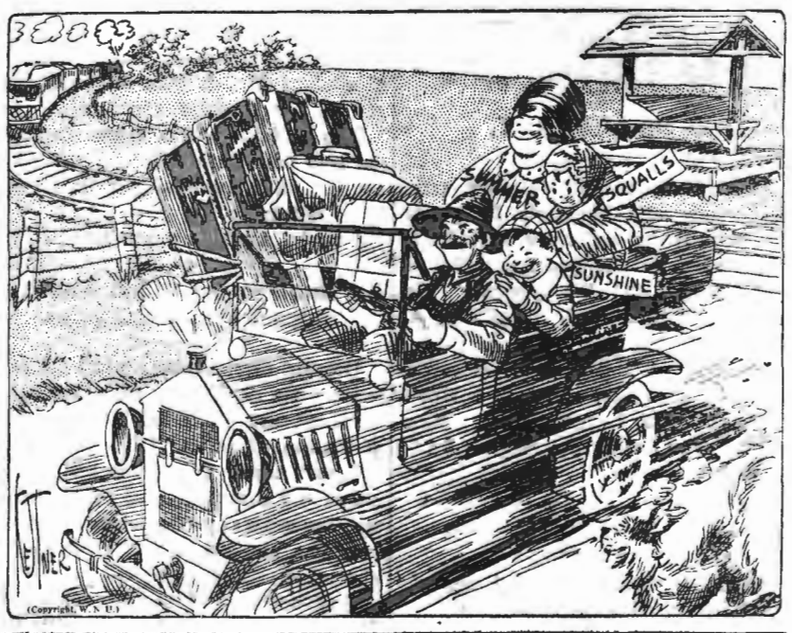
I pochi che si affaticano in questo paese a sollevare lo spettro della lotta di razza rientrino in guarnigione. Il sopprimerli sarebbe cosa oltremodo facile. Ma i buoni odiano spargimento di sangue infecondo. Ed il sangue fraterno, anche quando è contaminato dal veleno di Maramaldo, è sempre sangue fraterno. Potremo lavorare pazientemente a purificarlo quando i pochi contaminatori vedranno cessare l'invio dell'oro di Giuda e si tireranno in disparte, battuti e rassegnati, a vivere di lavoro onesto, il solo che nobiliti ed onori chi vi si dedica.

Libero

Connazionali!

Qualunque "Atto Notarile" vi possa occorrere, recatevi all'ufficio de "Il Risveglio" e sarete serviti con la massima esattezza e scrupolosità.

Arrives



Dieci milioni di disoccupati in Europa

Secondo un rapporto presentato dalla Commissione dell'Industria alla Conferenza Economica Internazionale, svoltasi in Ginevra il mese scorso, la massa del senza lavoro in Europa ammonta alla cifra di 10 milioni. Irving Fisher, professore di economia alla Università di Yale, nel commentare la tristissima situazione, nota che, in seguito alla guerra, l'Europa ha innalzato altre settemila miglia di barriere doganali. Sono venuti sù 17 nuovi "trusts", altri ne sorgono e tutti collo scopo di restringere la produzione. Così, mentre la popolazione europea cresce ogni giorno, e mentre cresce ogni giorno il numero degli operai, operai che dovrebbero dar lavoro a tanta gente non presentano un adeguato sviluppo. Parlano le statistiche. Mentre il volume del commercio mondiale, preso complessivamente, oggi è uguale, se non superiore, a quello dell'anteguerra, il commercio europeo si mantiene inferiore a quel tempo. Le cifre che riguardano la produzione e il consumo del ferro, dell'acciaio, del cotone, dei generi tessili sono più basse di quelle del trust. Il prof. Fisher crede che si potrebbe riparare alla crisi del lavoro e della produzione in Europa con l'abolizione delle barriere doganali. "Le nazioni europee — scrive il citato economista — sarebbero poste in una migliore situazione ove venissero abolite le muraglie daziarie e, di conseguenza, venisse permesso ai prodotti di scambiarsi liberamente, ciò che porterebbe ad un reale aggiustamento dei debiti internazionali".

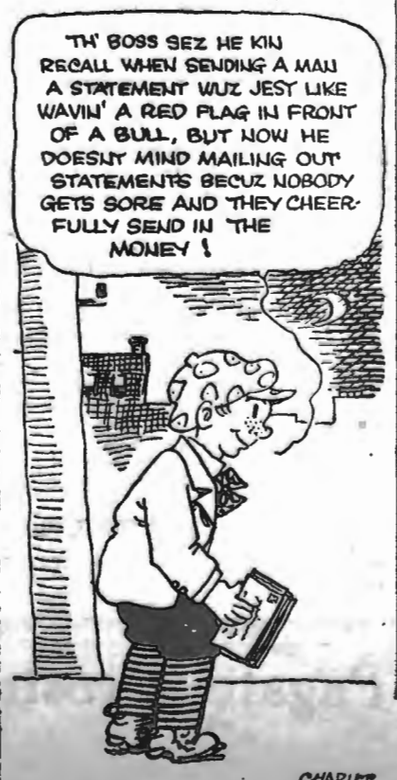
Non siamo noi a non convenire con l'illustre insegnante americano di scienza economica. Tanto più che la scienza economica non è una scienza di opinioni. Appunto perchè non è tale non potrà mai decidersi a dare ragione a quei governanti i quali credono di sostituirla col decreto o col discorso. Ma il prof. Fisher non tiene il debito conto — e nel caso in esame codesto conto significa tutto — del fattore politico. L'Europa non è l'America. L'America è costituita di 48 Stati, che formano negli ideali e negli interessi, una compagine sola. Possono esistere divergenze anche di ordine economico tra uno Stato e l'altro, ma l'interesse supremo è l'interesse comune. Non così in Europa. In Europa il fattore politico divide una nazione dall'altra. A rendere più attivo codesto fattore, diciamo meglio, più dannoso, più deleterio concorrono gl'interessi dei gruppi capitalistici che di quello abilmente si giovano in un modo o in un altro. Così, le nazioni d'Europa vivono in continua lotta, in agguato l'una contro l'altra. L'orgoglio dinastico ha pure il suo peso come fu dimostrato dall'ultima carneficina, la quale, nelle fosse di dieci milioni di morti, portò al seppellimento la ricchezza di un miliardo di vivi. Se c'è una parte del mondo che per la sua salvezza e per la salvezza del suo immenso patrimonio materiale e spirituale deve affrettare la sua unità politica ed economica, codesta parte è proprio l'Europa. Essa rappresenta, con le sue propaggini negli altri continenti, meno della terza parte della massa umana che vive sulla terra. Guai se, in un non tardo domani (la storia si computa in periodi ed ogni periodo consta di decenni) l'Europa dovesse trovarsi stremata dalle continue lotte (alle quali viene spinta dagli interessi di pochi) nel sopravvenire di più grandi masse umane non dimentiche del lungo, umiliante servaggio. Ma quei tempi, si può dire, sono ancora molto lontani. Ed è vero. Tuttavia, bisogna guardare al presente. Ed il presente ci dice che la vecchia Europa non è ancora soddisfatta della lunga esperienza. Aspetta di farne dell'altra. Il nazionalismo inalbera fiammanti vessilli, l'imperialismo manovra con accorte mosse per avere sotto di sè il debole ed isolare l'avversario, le gelosie dei medi e piccoli governi alimentano il fuoco, e tutto si risolve nella maggiore infelicità dei popoli, immeritevoli di tanta jattura.

Dieci milioni senza lavoro. Le barriere doganali — ha piena ragione il prof. Fisher — sono la causa del danno funesto. Ma come instaurare il libero scambio dei prodotti tra una nazione e l'altra se ancora, in Europa, i governi, mossi dai forti gruppi interessati, sacrificano il bene dei popoli per giocarsi a vicenda? Come arrivare ad un superiore studio di civiltà economica, di libertà economica, quando in alcuni paesi (e il nostro dà l'orrido esempio) si pensa, si vuole, si opera la soppressione completa della libertà civile? Tante cose rimprovera l'Europa all'America. E conveniamo che l'America abbia i suoi difetti. Ma quello di cui il vecchio mondo deve dolersi, più che di ogni altra cosa, nel guardare all'America, è il fatto di non aver saputo trarre il debito ammaestramento dalle passate sventure. L'America ha preso tutto il meglio dall'Europa. L'Europa si è studiata e si studia di valersi del peggio. Ecco perchè l'una avanza e l'altra perde terreno; ecco perchè — nella società economica — l'una passa per sfruttata e l'altra per sfruttatrice.

Il buffo è, poi, questo: che se si aprissero le porte dell'America, gli sfruttati correrebbero a milioni nel paese degli sfruttati....

Siculus

MICKIE SAYS—



La settimana che comincia il 10 Luglio!...

La tragica data dell'esecuzione di Sacco e Vanzetti si avvicina spaventosamente, ed il responso del governatore Fuller, non pare abbia troppa fretta di farsi conoscere. La situazione diviene esasperante nell'attesa. Taluni, in piena buona fede credono rendersi utili alla causa aspettando pazientemente, che dalla State House del Mass esca la parola saggia pacificatrice e si ristanno dall'agitarsi, dal propagandare la necessità di dimostrar quale e quanto è il risentimento di gli uomini per questa brutta tura giudiziaria che si trascina troppo a lungo, compromettendo irrimediabilmente il buon nome della giustizia americana, per paura di compromettere il buon esito dell'inchiesta.

Il caso Sacco e Vanzetti è passato attraverso tutta la procedura giudiziaria che era possibile fargli percorrere. E' stato analizzato e discusso in tutte le sue fasi; ha avuto una pubblicità così colossale che forse nessun altro caso simile avrà mai avuto nelle cronache giudiziarie di tutti i tempi e di tutti i paesi. E' quindi di dominio pubblico; è conosciuto nei suoi più minuti particolari. Non può esserci uno mediocremente intelligente al mondo, che, per poco che occupi di cose pubbliche, e per poco che legga i giornali quotidiani o settimanali o riviste o bollettini tecnici che non vi sappia dire qualche cosa di questa deplorevole montatura. Questi due uomini, che per le loro idee politiche si trovano nelle condizioni di non aver troppi ammiratori, hanno ora, nella loro sventura, la solidarietà di milioni e milioni di uomini di tutte le parti del mondo, poichè tutti sono convinti, persuasi, di trovarsi di fronte ad un grave palese atto di ingiustizia. Non è quindi ammissibile che tre o quattro uomini dediti alla vita pubblica, che per di più vivono nello stesso stato ove l'ingiustizia sta per pensare, vagliare, studiare tanto a lungo per convincersi che un'ingiustizia grave si è voluto commettere per puro spirito di intolleranza, per settarismo politico, per pregiudizio di razza. I professori di quasi tutte le Università d'America, e di tante altre ancora, delle più lontane nazioni, un gran numero di giornalisti, di sacerdoti e di pensatori, le migliori personalità politiche e letterarie, hanno dato senza farselo richiedere, il loro giudizio sulla faccenda, completamente favorevole ai due martiri. Le masse operaie, più proclive per natura ed educazione a sposare le cause buone con entusiasmo e spirito di sacrificio, sono scese nelle piazze di tutte le maggiori città per reclamare la loro liberazione, e nello Stato del Mass. questi pochi uomini non trovano ancora la via per farci sapere il loro parere.

Ma noi sappiamo; noi intuiamo la loro tattica. La vita contemporanea è talmente tumultuosa e travolgente che presto, anche le cose più assillanti, più rumorosamente pubbliche, gli eventi più tragicamente impressivi, vengono sopraffatti ed oscurati da altri avvenimenti che richiamano l'attenzione delle folle, che obbligano i cervelli migliori a dedicare a loro le diuturne attività. Si temporeggia per stancare l'opinione pubblica, si temporeggia per trovare il modo di rallentare ed allontanare la solidarietà che si è stretta da tutti, attorno a questi due uomini che son divenuti un simbolo. Non si ha il coraggio di affrontare ora l'impopolarità ed il risentimento, con la conferma del verdetto infame, poichè tutto il mondo si interessa di questo caso, ma appena qualche nuovo avvenimento mondiale (e l'atmosfera politica è gravida di foschi eventi) lo permetterà, colpiranno inesorabilmente.

Non illudiamoci: se non palesiamo con vigore il nostro risentimento ora, se non impressioniamo con le nostre proteste prima del giorno fatale, i consiglieri governatoriali potrebbero illudersi che la stanchezza sia sopraggiunta in noi, e che il momento buono per tentare la liquidazione definitiva del caso secondo il *"loro"* punto di vista, sia giunta e ci troveremo così ad essere complici involontari dei persecutori dei nostri due gloriosi martiri.

Non stanchiamoci: tutti in piedi; tutti attivi; tuti vigili per Sacco e Vanzetti.

Fino a che non li avremo fra noi nelle pacifiche e proficue opere di pace, di lavoro, di fratellanza umana, liberi come noi, liberi come spetta loro per diritto, per la loro vita di fieri ed onesti lavoratori, non ristaremo dal reclamarli in nome della giustizia, in nome dell'umanità, in nome delle loro famiglie, per il nostro decoro di uomini, di cittadini, di italiani.

Per il trionfo della giustizia ed in nome di Sacco e Vanzetti: tutti per uno, uno per tutti.

Luigi Ferrari

La pace mineraria e' ancora molto lontana

Philadelphia, Pa. — I rappresentanti delle due parti, riuniti in conferenza per risolvere la crisi nei campi minerari bituminosi, si sono scambiate le rispettive proposte, che sono presso a poco identiche a quelle che determinarono, un mese fa, l'aggiornamento della conferenza.

I rappresentanti dei minatori insistono nel domandare un nuovo contratto sulla base del famoso accordo di Jacksonville, che è il solo accordo capace di assicurare una certa possibilità di vita ai lavoratori delle miniere.

Pare, al punto nel quale si trovano le cose, la pace sia ancora molto lontana.

I rappresentanti degli imprenditori, hanno ammesso che la presente sospensione ha aumentato considerevolmente gli affari degli imprenditori anti-unionisti del West Virginia, i quali oggi forniscono il 40 per cento della produzione carbonifera nazionale.

La discussione continua con ammirevole spirito conciliativo da parte dei rappresentanti dell'unione.

La Russia e la Polonia verso un accordo

Varsavia — La questione dell'immigrazione tra la Russia e la Polonia è quasi per essere sistemata secondo informazioni ricevute qui. Tra pochi giorni l'inviato polacco a Mosca, M. Patek, ritornerà a Varsavia con proposte dei Sovietti, che sembrano accettabili.

I negoziati hanno fatto dei piccoli progressi per mesi, perchè la Russia insistiva su due clausole secondarie nel trattato di immigrazione: quella di dare alla Russia copia di tutti i trattati fatti con altre nazioni e che nel conchiudere trattati separati tra la Russia ed i varii stati baltici, non si fosse dovuto aver riguardo alla Lega degli Stati di frontiere della Russia.

Si dice che Patek è riuscito ad eliminare queste clausole dal trattato.

Lo rottura della Russia con l'Inghilterra, si crede sia la causa del buon volere di Mosca nel cedere su questi punti, per garentire relazioni amichevoli con i propri vicini.

"IL RISVEGLIO"

Independent
Italian Weekly Newspaper

Published by
IL RISVEGLIO PUB. CO.
47 E. Second Street Dunkirk, N. Y.
Telephone 4828

Subscription Rates:
One Year - - - $1.50
Six Months - - - $1.00

JOSEPH B. ZAVARELLA
Editor and Business Manager

Saturday, June 25th 1927

"Entered as second-class matter April 30, 1921 at the postoffice at Dunkirk, N. Y., under the act of March 3, 1879."

Professional Directory

Local Phone
DR. D. T. FRIDENA
Scientifico Chiropractico
Elettrico Therapeutico Vibro e Spina Therapeutico
310 Central Ave., Dunkirk, N.Y.
Woolworth Building
Ore d'ufficio: dalle 10 alle 12 A. M. 2-5 e 7-8 P. M.
Altre ore per appuntamento eccettuato la Domenica.

EDWARD PETRILLO
Avvocato Italiano
Civile-Penale e Criminale
207 Commerce Bldg., Erie, Pa.

LEVY'S
fornitori dei migliori abiti per piu' di 62 anni
330 Central Avenue
Dunkirk, N. Y.

TELEPHONE 806-F-4
Provate Quest'uomo
Si vendono farme o si cambiano con proprietà di città
Se volete vendere o comprare case, lotti o negozi consigliatetevi con
FRANK M. HAMANN
So. Roberts Rd. Dunkirk, N. Y.

SAMUEL MARASCO
TAILOR
301 Central Avenue
Dunkirk, N. Y.
Secondo piano

LATTE
puro e fresco tutti i giorni portato a casa vostra prima della 7 ordinatelo.
F. J. BRILL, Dunkirk, N.Y.

JOHN W. RYAN
TAILOR
Dunkirk, N. Y.

Se
il vostro lotto e' tutto pagato e situato in buonissima localita' noi vi fabbrichiamo una bella casa senza che voi pagate nulla avanti. I pagamenti li potete fare in piccole rate come se pagaste la rendita.
Per informazioni rivolgetevi a
John Phillips & Co
Contrattori
31st & Raspberry — Erie, Pa.
TELEPHONES:
Mutual
Residenza 91-252 Office 97-103

Abbonatevi a "Il Risveglio" $1.50 all'anno

Attraverso Alla Colonia

Elezioni Speciali quest'oggi! Taxpayers, Recatevi alle urne!

Oggi, nella Stazione dei Pompieri ad East Fourth Street, si va a votare pro' o contro l'appropriazione di una certa somma che diversi prominenti coloniali, d'accordo con le autorità cittadine, hanno pensato di prendere in qualche maniera, e spendere per accomodare quello spettacolo lungo il Lake Front ed anche per riunire tutti quegli sbocchi dell'acqua sporca della città, che ora sboccano proprio sopra alla presa dell'acqua che viene usata dalla cittadinanza per la cucina e per bere, e poi, mandarla a sboccare più giù della nostra città, onde non ribere la medesima sporcizia che gettiamo nei condotti dei rifiuti.

Dunque! Signori pagatori di tasse, voi siete nell'obbligo di recarvi alle urne e deporre il vostro voto. Se siete convinti che la somma che si vuole appropriare, viene spesa per un'accomodo che ritorna a vostra completa soddisfazione, votate in favore; se invece credete che ciò che gli ufficiali della città cercano di fare, che non è di vostra soddisfazione, votate contro, ed avrete fatto il vostro dovere.

Noi, da parte nostra, ci dichiariamo favorevoli. Voi fate secondo come vi dice la vostra coscienza.

Però, in favore o contro del progetto, recatevi alle urne!

La riunione straordinaria della Loggia "Il Risorgimento" 1254

di Dunkirk, N. Y.

Domenica pross. 26 del corr. mese di Giugno, alla Meister's Hall, sita in Main Street, dalle ore 2 P. M. in poi, vi sarà la riunione straordinaria della Loggia *"Il Risorgimento"* No. 1254 dell'Ordine Figli d'Italia in America.

Tutti i soci, sono pregati di essere presenti, dovendosi eleggere i Nuovi Ufficiali della Loggia stessa. Mancando, si va incontro a pagare $ 1.00 di multa.

Dr. D. T. Fridena
Venerabile

Festa in molte case dei nostri Giovinetti licenziati dalla Dunkirk High School

In molte case di nostri connazionali, i quali hanno avuto la gioia di vedere i loro figliuoli e figliuole completare il loro corso nelle Scuole Superiori, si sono svolte delle brillantissime feste, e ciò per onorare e compensare in parte il lavoro arduo sostenuto da questi baldi giovinetti uomini e donne, durante i loro studi.

Ci è stato riferito, che ovunque, le feste sono riuscite degne dei festeggiati, ed in molte case non è mancata della buona musica ed altri divertimenti d'occasione.

Noi abbiamo ricevuti parecchi inviti, ma siamo dolenti di non aver potuto prendere parte in nessun luogo ove dette feste si sono svolte, causa che siamo ancora in lutto per la perdita del nostro amato genitore, avvenuta pochi mesi or sono.

A tutti i festeggiati, inviamo i nostri migliori augurii di sempre crescenti successi.

Al Fonte Battesimale

Martedì scorso la sera, 21 Giugno, il Sig. Andy D. Costello e la sua gentile consorte Signora Angelina, portarono al Fonte Battesimale il piccolo Edward Junior, figlio adorato ai coniugi Mr. & Mrs. Edward Maron di Los Angeles, California.

Non vi è stata una festa sfarzosa, ma solo nella intimità della famiglia, è stato dato onore al novello pargoletto battezzato.

I nostri migliori augurii.

La riunione del "Club Politico" domani sera alle 7 p. m.

Domani sera, Domenica, 26 del corrente mese di Giugno, nella Meister's Hall, situata in Main Street, sopra al Boston Store, il "Club Politico Italiano" terrà una importante riunione, per discutere cose della massima importanza, che riguardano le prossime elezioni politiche ed amministrative.

Quei nostri connazionali, che già vi fanno parte, quelli che sono cittadini americani e che ancora non vi fanno parte, sono pregati di intervenire, e portare così, il loro contributo a quello che si dovrà discutere.

Speriamo non dimenticheranno che la riunione comincierà dalle 7 p. m. (nuovo orario) in poi.

Che nessuno manchi.

Abbonatevi a "Il Risveglio" $1.50 all'anno

DA ERIE, PA.

Bella Festa Battesimale

Domenica scorsa, 19 del corr. mese di Giugno, fu portato al fonte battesimale una bellissima bimba, figlia adorata ai coniugi Signori Antonio e Laurina Bianco, e per tale occasione, si ebbe una bellissima festa, alla quale presero parte un gran numero di parenti ed amici.

Alla bambina venne assegnato il bel nome di Angelina, funzionando da compare e commara il Sig. Giovanni Barbato e la sua buona consorte Signora Agata.

La festa, che si svolse al No. 957 W. 16th St., riuscì ottimissima sotto tutti i punti di vista, poichè non mancò nè il divertimento e nè da mangiare e bere, ed il tutto, veniva dispensato a profusione.

Alla piccola battezzata, i nostri migliori augurii, ai genitori, al compare e commara, i nostri rallegramenti.

Operazione ben riuscita

Martedì scorso, 21 corr. mese, il nostro connazionale Giuseppe Sciacchi, al "Rose Memorial Hospital" subìva una difficilissima operazione, la quale — va senza dire — riuscì ottimamente.

Lo Sciacchi ora la passa bene, ed è stato assicurato dai Dottori che lo hanno a cura, che guarirà tra non molto.

Questo è quanto noi gli auguriamo con tutto cuore.

Incendio domato in tempo

Lunedì scorso, in casa del Sig. Giuseppe Lucente, situata al No. 719 W. 16th Street, si sviluppò un piccolo incendio, che avrebbe arrecato dei serii danni, se non fosse stato per il pronto accorrere dei pompieri, i quali, con prontezza di spirito, riuscirono a spegnere l'incendio che cercava di espandersi spaventevolmente.

Tutto il danno, si ridusse alla distruzione di un materasso.

Placido Presutti

Ospedale Italiano

Rose Memorial Hospital
139 West 21st Street
ERIE, PA.

Gli ammalati ricevono in questo ospedale la massima assistenza ed ottengono tutte quelle cure e trattamenti necessari per una sollecita e perfetta guarigione.
Dipartimenti: Medico Chirurgico, Occhi, Naso, Orecchi e Gola, Genito Urinario, Utero, Venereo, Siflitico, Raggi X, Iniezioni, Elettricita'.
Il Rose Memorial Hospital e' sotto la valente direzione del
DR. S. L. SCIBETTA
Telefono 62-301

CHEVROLET
Vendita e Servizio
Newton-Chevrolet Sales Company
Fredonia, N. Y.
Phone 506

The
Boston Store
"DUNKIRK'S BIGGEST STORE"

La Nostra Annuale
Vendita di Pulizia
Sabato e Tutta L'entrante Settimana

La Vendita Annuale di Pulizia del Boston Store e' sempre stato un grande evento che ha portato alla popolazione di Dunkirk i piu' sensazionali valori della stagione. Quest'anno, pero', siccome c'e' stato questa prolunganza di temperatura fredda, noi cerchiamo di sorpassare tutti gli sforzi precedenti ! Il nostro stock, comperato con anticipazione per una stagione movimentata, e' piu' grande di quello che dorebbe essere. Percio' abbiamo ridotto i prezzi in maniera tale che significa una sicura e sollecita pulizia, senza pensare che significa una grande perdida di moneta per noi.

THE BOSTON STORE
Dunkirk's Biggest Department Store
Mr. Joseph LaSpada e' il nostro impiegato Italiano.
Domandate di lui.

AVVISO!

Rendiamo noto alla nostra fedele e numerosa clientela, che abbimo aperto un nuovo NEGOZIO con sets completi di *"Living Rooms Furniture"* che sono manifatturati nella nostra Fattoria, e che vendiamo ai prezzi regolari che variano da $98 in sopra.

Il nostro motto e': Buona merce, Prezzo giusto e trattamento signorile.

Made Right Furniture Co.
31 East Third St. —:— Dunkirk, N. Y.
Phone 5165
Noi ripariamo qualsiasi qualita' di Furniture a prezzo moderato.

Pagate il vostro abbonamento

DOLLAR DAY
--Oggi--

Sport Sweaters, Grey e Brown, per Uomini, del Valore Regolare di $1.50	$1.00
Scarpe Gym bianche e brown per Ragazzi	$1.00
Camicie per Lavoro da Uomini, marca "Big Mike" del Valore Regolare 79c, 2 per	$1.00
Calzoni da Lavoro, per Uomini, Evtra Speciale	$1.00
Pumps con Strappe ed Oxfords per Signore	$1.00
Athletic Union Suits per Uomini, del Valore Regolare di 50c, 3 per	$1.00
Calze Lesle affascinanti, per Signore, 10 paia per	$1.00
Cappelli per Uomini, Extra Speciale	$1.00

The Surprise Store
N. KUSHNER ESTATE
317 MAIN STREET DUNKIRK, N. Y.

Fresh Buttered Popcorn
Frutti, Confezioneria, Sigari, Cigarette e Tabacchi. Ferro-China Bisleri e Fernet Branca importati dall'Italia. Pinozze sempre fresche rostite.
ANDY D. COSTELLO
101 E. Third Street Dunkirk, N. Y.

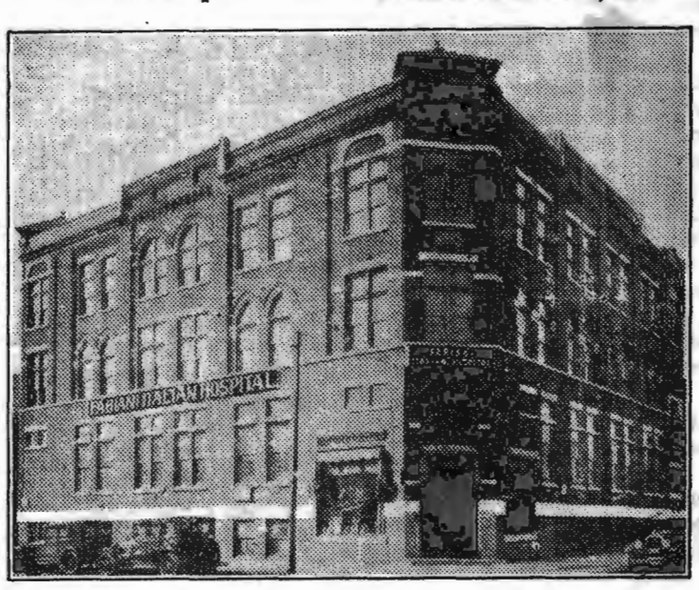
Volete la Salute?
Bevete
Il Ferro-China
Ottimo Ricostituente per la cura Primaverile. Birra Freschissima in tutte le ore del giorno. Fatevi da voi stessi la birra, usando il Malt "Very Best", la migliore sul mercato che vendiamo a prezzo conveniente.
203 Central Avenue
DUNKIRK, N. Y.
Noi portiamo merce al vostro domicilio gratis.

Calze e Biancheria per la Stagione
Abbiamo un largo e completo assortimento di Biancheria per la stagione, per tutti i membri della vostra famiglia, pronta per essere indossata ed abbiamo 62 differenti qualita' di Calze di seta, con disegni, colori e moda le piu' recenti.
SOLOMON'S DEPARTMENT STORE
70 E. Fourth Street —:— Dunkirk, N. Y.
Vicino alla Stazione del Carro Elettrico.

Telephone 355
Terwilliger & Salzer
Direttori di Funerali e
FURNITURE
Imbalsamatrice Diplomata
Fredonia, N. Y.

Latte e Cream di Prima Qualita' Ordinatelo alla
Reliable Dairy & Milk Co.
2652 Hazel Ave. ERIE, PA.

Ospedale Italiano Fabiani
10th and Carpenter Sts. PHILADELPHIA, PA.



DIPARTIMENTI
Medico-Chirurgico, Occhi, Naso, Orecchi e Gola, Genite Urinarie, Utero, Venereo, Siflitico, Dentistico Raggi X, Iniezioni 606, Elettricità
FARMACIA
OPERAZIONI
GLI AMMALATI VENGONO OPERATI SENZA ADDORMENTARSI E SENZA DOLORE
Essi possono mangiare, bere, parlare, leggere, fumare, ecc. durante l'operazione. Il Dr. Fabiani esce peer visite mediche e operazioni chirurgiche a casa degli ammalati.

CHAUTAUQUA COUNTY NY HISTORICAL SOCIETY 2012

Di Punta e di Taglio

Igiene e bellezza

La bellezza che più attrae gli sguardi e che è stata in ogni tempo celebrata dai poeti, è lo splendore e la freschezza della pelle.

Le donne di Corinto, per farsi belle, si immergevano per due ore al giorno nell'olio d'oliva profumato.

A Roma, il bagno a vapore, seguito dalla doccia e dal massaggio, occupava la mattina delle eleganti.

L'imperatrice Poppea inventò i bagni di latte di asina, ne faceva anche due al giorno, e un armento di centinaia di asine seguiva la corte nelle sue peregrinazioni per assicurare la toletta dell'imperatrice.

Sotto il Direttorio Madame Tallien mise in voga i bagni di lampone e fragole schiacciate. Ma quale è la sorte di bagni a cui non si sia pensato? Bagni di succo d'uva, d'oliva, di vino, champagne etc.

Un medico francese prescrive i bagni di sangue; un igienista tedesco quello di letame. La scienza moderna ha inventato quelli di glicerina e di cloturo d'ammonio, i bagni elettrici e i bagni chimici; e la lista è tutt'altro che chiusa.

Ma che cosa sono i bagni a paragone della tortura che consiste nell'applicarsi ogni sera e tenere tutta la notte sulla faccia una maschera?

A Roma l'uso della maschera era talmente diffuso che la si chiamava "maschera domestica" o "maschera del marito".

Schiave speciali le fabbricavano con una pasta di farina di fave, o con sostanze mucillaginosa raccolte nel nido di certi uccelli.

In Francia la maschera domestica fu in uso fino al XVII secolo. Gli ingredienti, con cui si fabbricavano, erano farina di fagiuoli, miele, olio d'oliva, albune di uova, etc.

Oggidì, la maschera non è più di moda; ma non sono rare le eleganti che si mettono a letto la sera con due pezzi di carne sanguinante sulle guance.

Risposta assennata!

Si era a scuola, ed il maestro rivolse ad uno scolaro la seguente domanda:

— Dimmi un pò, Gigetto, dove si trova la maggior parte dei diamanti?

E Gigetto, pronto come se la risposta la teneva sulla punta della lingua:

— Al Monte di Pietà, signor Maestro.

Abbonatevi a "Il Risveglio" $ 1.50 all'anno

DALLE CITTA' D'ITALIA

Ciclista ucciso dallo sportellino di un automobile

Roma — Nel pomeriggio, la Principessa Imogene Colonna di Stigliano, alloggiata al "Palace Hotel" insieme alla Marchesa Simi Mimì, abitante in un villino in via Romagna, e al maggiore d'artiglieria Conte Girolamo Bonaccorsi, con l'automobile della Principessa Colonna, guidata dallo chauffeur Antonio Verduscia di anni 28, da Andria (Barletta) lasciarono Roma, per una gita a Frascati.

Al crocevia Tuscolana-Via delle Capannelle pedalava in bicicletta, il contadino Giovanni Cherubini, di anni 21, da Mentana, residente a Bocca di Leone, proveniente da una festa al Divino Amore. Il giovane si avviava verso Torre Spaccata.

Lo sventurato, improvvisamente, andava a cozzare violentemente con la testa contro il vetro dello sportello posteriore della macchina.

La lastra andò in frantumi, che ferivano gravemente l'infelice, alla gola ed alla faccia. Qualcuno dei pezzi più taglienti del vetro dovette recidergli la trachea.

Piombato al suolo, mentre il sangue colava a flotti dalle ferite, arrossando il suolo, spirava all'istante.

La principessa Colonna, cui qualche frantumo di vetro produsse lievi tagli alla faccia, rimase assai costernata alla repentina e raccapricciante sciagura.

I carabinieri del Quadraro, informati prontamente, si recavano sul posto, piantonando l'estinto, intorno al quale, a poco a poco, si era radunata una grande folla.

La principessa, dopo la prima inchiesta eseguita dai carabinieri stessi, faceva ritorno, profondamente turbata, al "Palace Hotel" dove un medico, chiamato sollecitamente le apprestava le prime cure. Ferite lievissime, per fortuna, dalle quali, tra qualche giorno, non rimarrà più traccia.

L'inchiesta dei carabinieri stabiliva, anche per le prove testimoniali raccolte, che del luttuoso incidente non si poteva attribuire nessuna responsabilità allo chauffeur della principessa che non venne nemmeno "fermato".

Per gli effetti dell'urto l'automobile della Principessa ha riportato un danno di circa 700 lire. Anche la bicicletta è rimasta danneggiata.

Il maresciallo dei carabinieri comandante la stazione del Quadrato, ha continuato l'inchiesta, interrogando tre testimoni presenti al momento della disgrazia, i negozianti Domenico e Carlo Tranchina e l'operaio Bruno Nicola. Costoro hanno affermato che l'automobile della Principessa Colonna procedeva a velocità sbrigliata, e che perciò il ciclista Cherubini non potette evitare lo scontro.

Una banda di malfattori scoperta dalla polizia

Torino — Nella seconda quindicina dello scorso mese di Maggio, una serie impressionante di furti metteva la polizia di Torino in allarme.

In pochissimo tempo erano state svaligiate sei ville, ed i ladri avevano manifestato un'abilità eccezionale.

La questura riuscì a scoprire che i furti erano stati consumati da una vera e propria banda di pregiudicati e di vigilati speciali, i quali avevano scelto il loro domicilio presso una locanda di infimo ordine.

Identificati gli individui, la polizia fece una improvvisa irruzione nella locanda, riuscendo ad arrestare tre dei ladri, mentre due riuscivano a darsi alla fuga.

Da Brooklyn, N. Y.

Completamente guarita

La Signora Giuseppina Panuccio, sposa adorata del Sig. Antonio Panuccio di Antonino, del No. 146 129th Street, New York City, che si trovava all'Ospedale per aver subita un'operazione per appendicite, circa dieci giorni fa, lasciava l'Ospedale, ed ora trovasi a casa, perfettamente guarita.

Auguriamo alla Signora Giuseppina, che da ora in poi, non abbia più a soffrir neppure un minimo dolor di testa.

Una graditissima visita

Il Sig. Peppino Occhiuto fu Giuseppe, che risiede a Boston, Mass., venne qui a visitare il proprio fratello, Sig. Frank Occhiuto del No. 300 Manhattan Ave.

Lieto di avere con sè il fratello che non vedeva da molto tempo, immediatamente — Frank — organizzava una bella festa, ove accorsero a flotta gli amici, anche essi desiderosi di rivedere il bravo Peppino.

All'ospite graditissimo, furono offerti una grande quantità di complimenti, dagli amici, che egli accettò di buon grado.

Rimase tra gli amici di Brooklyn, per due giorni, che passarono come un lampo. Però prima di ripartire, promise a tutti che sarebbe tornato — per un'altra visita — tra non molto. E nel dargli il nostro augurio di buon viaggio, facciamo voti, che torni fra noi, al più presto possibile.

Il Corrispondente

COMUNICATO

Il R. Vice Consolato d'Italia in Buffalo ci comunica:

Si comunica che i biglietti da Lit. 25 sono fuori corso legale, sin dal Giugno 1927, mentre i biglietti bancari da Lit. 5 e Lit. 10, saranno messi fuori corso legale al 30 Giugno 1927 e saranno prescritti il 31 Dicembre 1927.

Grande Vendita di Millineria

Per dare agio alla nostra clientela di risparriare monete abbiamo organizzata una "Grnde Vendita" che durera' Venerdi' e Sabato e tutta l'entrante settimana.

Durante questi giorni di Vendita vi sara' il "Dollar Sale" che durera' una sola ora ogni giorno: dalla 3 alle 4 p. m.

Venite a godere anche voi di questi grandi ribassi.

Mrs. B. E. Lawrence
MILLINERIA
76 E. FOURTH STREET —:— DUNKIRK, N. Y.

Indumenti Per le Vacanze

che vi assicurano il Successo della Style !

La nostra presente collezione abbraccia tutte le qualita' di Bellissime e nuove creazoni pei tempi caldi

Nuovi Frocks Colorati---Lavabili!

Con maniche lunghe, style alla smart ottimamente confezionati—buona crepe de chine affascinante—garantito a tubi.

Bellissime Selezioni da
$10.00 a $16.50

Georgettes Piacevoli

In colori solidi o figurati, affascinanti in ottime styles, semplici o bellamente ornati. Eccellenti selezioni sia nella grandezza per donne che per signorine.

$20.00 —$25.00 — $35.00
e Piu'

Tutti i Cappotti SOSTANZIALMENTE RIDOTTI
Tutti quelli rimasti sia di Primavera che di Stagione e Cappotti di stoffa twills e seta.

320-322 Central Ave. **SIDEY'S** Dunkirk, N. Y.
Noi chiudiamo Mercoledi' dopo-pranzo

Abbonatevi a "Il Risveglio"

Sabato, Ultimo Giorno

Spring's Biggest RANGE SALE!

LA VECCHIA STUFA —Vi aiutera' a pagare per quella Grande rifosa— Affinche' voi potete "vivere con questa" — Noi prendiamo una chance e voi vincerete — anche se noi perdiamo !

FACILI PAGAMENTI Il primo pagamento e' facile—dal come potete vedere qui' a fianco. Il resto e' ancora piu' facile.— Noi accomoderemo questo ! Facile per tutti— e per tutti quanti.

Detroit Jewel Ranges "They Bake Better!"

GRATIS!
35 Bellissimi pezzi
Set di
Piatti per Colazione
A Tutti i Compratori
In questa Vendita Sòlo

Questo Grande Range Ritrattata al Prezzo di **$101.75**

Republic Light, Heat and Power Co., Dunkirk, N. Y.

Da DUNKIRK al
CUORE DI BUFFALO
e RITORNO
$1.95

Sino a Niagara Falls e Ritorno $2.95
Sino ad Erie e Ritorno $2.10
Carri con Sedie ogni ora in tutte le direzioni

Buffalo & Erie Ry. Co.

Koch's Soft Drinks

Sono garantiti di essere assolutamente puri, fatti coi Migliori Estratti e Zucchero Concentrato Granulato ed Acqua Distillata.
Nessuno li supera
Pochi sono quelli buoni

Fred Koch Brewery,
17 W. Courtney St., Dunkirk, N. Y.
Phone 2194

Tutti prendono la distanza ora! Si deve ringraziare la nuova Erla R-F-L Ricevitore Mono-d i c''' un anno avanti. Lasciate che noi vi proviamo la differenza.

H. & G. Radio Sales & Service

Rivenditori Autorizzati
Ripariamo Radii di ogni qualita'
59 1-2 E. Third St. Dunkirk, N. Y.
5312 — Telefoni — 5804

NEW MO-NOD-IC ERLA RECEIVER

Telephone 5036
John A. Mackowiak
Tutto ciò che può abbisognare per guarnire una casa
Furniture di prima classe a prezzi bassi
Direttore di Pompe Funebri
JOHN A. MACKOWIAK
60 Lake Road, Dunkirk, N. Y.

Si Riparano Scarpe
Cucite o con chiodi
Lavoro garentito e prezzi ragionevoli. Nostre specialità nel l'attaccare tacchi di gomma.
Dateci un ordine per prova
Like-Knu Shoe Repair Shop
337 Central Ave., Dunkirk, N.Y.

MONUMENTI
Di granite di marmo, fatti artisticamente ed a prezzi bassi
OTTO MOLDENHAUER
Cor. Third and Washington Av.
Dunkirk, N. Y.

TELEPHONE 5430
I FIORI
per Sposalizi, Battesimi ed altre occasioni ordinateli da
A. M. JESSE, Fiorista
207 Robin St., Dunkirk, N. Y.

UN BEL VESTITO FATTO ALL'ULTIMA MODA
ordinatelo da
ANTONIO TAVANI
516 W. 18th St. Erie, Pa.

Telephone 2224
Completo equipaggio di Autobili chiusi per 5 e 7 passeggieri per tutte le occasioni.
LONG'S TAXI SERVICE
16-18 Ruggles St. Dunkirk, N.Y.

LE BUONE FOTOGRAFIE
si possono avere solo rivolgendosi al rinomato
LEJA ART STUDIO
461 Roberts Road, Cor. Courtney
Phone 4798 DUNKIRK, N. Y.

Differente in tutto e per tutto, ottima manifattura, buonissimo materiale e prezzo bassissimo. Venite a sceglierne uno che vi piace oggi stesso.
S. ZUZEL
JEWELER
53 E. THIRD ST.
DUNKIRK NEW YORK

Noi
teniamo a cura di seppellire decentemente i vostri cari estinti, per un prezzo giusto e soddisfacente.
R. J. Dengler
Direttore di Funerali e Imbalsamatore
Dunkirk e Silver Creek

SAVAGE WASHER

Lava Torce Blues Asciuga
Si empie e si vuota sola
Se dovete comperarvi una macchina lavabile, perchè non comperate la migliore
Household Servants, Inc.
332 Park Ave., Dunkirk, N. Y

IMPORTANTISSIMO!
Recandovi a fare le vostre compere presso quei commercianti che hanno il loro avviso in questo giornale, non dimenticate di menzionare il nome de "Il Risveglio". Sarete serviti bene e gioverete al vostro giornale che vi difenderà in tutte le occasioni.

Appendice de "Il Risveglio" 1 — CAROLINA INVERNIZIO

Il Figlio del Mistero

PROLOGO

Le ultime parole di un fanciullo.

I.

Il treno correva veloce nella notte.

Era una di quelle notti mirabili, sul finire di Settembre, in cui anche lo scettico è costretto ad ammettere l'esistenza di un qualsiasi *Essere* che regola l'universo.

Mai la luna aveva sparso una luce più tenue e blanda sopra la terra, mai tanta tanta calma e serenità era stata diffusa sulla natura.

In un vagone riservato di prima classe del diretto che giunge a Torino alle undici di notte, un uomo ed un fanciullo, appoggiati al finestrino aperto, guardavano silenziosi la campagna.

L'uomo aveva un berretto da viaggio, la cui visiera gli nascondeva la fronte e gli occhi.

Si vedeva di lui il viso pallidissimo, incorniciato da barba bionda, il naso aquilino, le labbra sottili e pallide sormontate da baffi lunghi, arricciati.

La sua mano sinistra, senza guanto, stesa sul ginocchio, era femminea: piccina, bianca, ben fatta, con le unghie rosee e molto lucide.

Al dito mignolo scintillava un grosso brillante.

Il viaggiatore portava, sopra un abito scuro, una larga spolverina bigia.

Il fanciullo aveva il capo scoperto: dimostrava una diecina d'anni.

Vestito di velluto nero, con un colletto ricchissimo di trina a punte, i riccioli bruni spioventi sulle spalle e sulla fronte, aveva un aspetto veramente aristocratico.

I suoi lineamenti, tuttavia, non avevano alcuna somiglianza con quelli dell'uomo che gli sedeva di faccia.

Il fanciullo era di una bellezza che affascinava a prima vista, per la grazia, la dolcezza, la bontà.

Il treno correva, correva....

— Dimmi, babbo, — chiese il piccino con voce soavemente argentina — siamo ancora molto distanti da Torino?

L'uomo sussultò come se si fosse svegliato d'improvviso.

— Un'ora, — rispose dopo aver guardato un ricco cronometro appeso ad una catenella d'oro. — Sei stanco, Pio?

Gli occhi azzurri, bellissimi del fanciullo, sfavillarono.

— No, babbo; — rispose pronto — io viaggerei sempre sempre, senza provarne noia o stanchezza. Quando tu mi scrivesti che, se passavo bene gli esami, mi avresti condotto a fare un lungo viaggio, provai tanta gioia, che saltai al collo del direttore, il quale aveva letto con me la lettera e sorrideva nel vedermi tanto contento. Tuttavia non speravo di riuscire il primo della classe, caro babbino. Sei stato contento di me?

Mentre il fanciullo parlava, l'uomo teneva gli occhi bassi e si mordeva i baffi, quasi provasse un'intensa irritazione: un rossore d'impazienza gli era salito al viso.

— Sì, sì, sono stato molto contento di te, — disse fra i denti.

— E la mamma? — soggiunse con voce più bassa e quasi tremula Pio, diventando improvvisamente triste. — E' stata contenta di me? Se tu sapessi quanto desideravo di abbracciarla, prima di partire! Ma essa non ha voluto, mi hai detto, perchè doveva recarsi dal nonno ammalato, e non desiderava che vi andassi io pure. Perchè? I malati non mi fanno paura, ed al nonno io voglio tanto bene!

L'uomo lo lasciava discorrere senza rispondere, ma il movimento nervoso delle sue labbra si accentuava, il pallore del volto si era fatto più intenso.

Il fanciullo proseguì con quella franchezza propria dell'innocenza, mentre i suoi occhi prendevano un'espressione di gravità:

— Che ho fatto, io, alla mamma, perchè non venga più a vedermi in collegio, come nel passato? Prima che io ti conoscessi, babbo, cioè quando tu eri in viaggio ed io fui messo in collegio, la mamma veniva tutti i mesi a trovarmi. Quante carezze mi faceva! E piangeva sempre, quando mi baciava. Forse la mamma era triste perchè tu eri lontano.

Il viaggiatore balzò in piedi: il suo volto aveva un'espressione di collera sorda e di minaccia.

Ma Pio non se ne accorse. Egli chiese ingenuamente, sospendendo il suo discorso:

— Siamo giunti, babbo?

— A momenti; — rispose l'uomo, con voce cupa — intanto preparati.

Tolse dalla reticella il mantello del fanciullo, con bavero e cappuccio, aiutò egli stesso il figlio a indossarlo, e gli abbassò il cappuccio sul volto.

Il viaggiatore si levò la spolverina ed il berretto, scoprendo una testa bionda, accuratamente pettinata, e due occhi grigi, vivissimi, penetranti.

Egli mise gli oggetti tolti di dosso in una valigia, da cui prese un cappello e cencio piuttosto grande, e si abbottonò fino al mento l'abito che indossava.

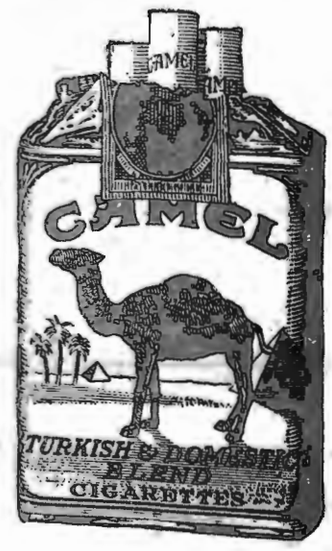
(Continua)

Abbonatevi a "Il Risveglio".
$1.50 all'anno

Questa età moderna sa che sulla bontà della Camel ci si può contare

QUESTA età moderna è la più difficile a contentare che ci sia stata mai e si delizia nella Camel. I fumatori d'oggigiorno trovano i piaceri del tabacco nella Camel perchè sulla sua bontà ci si può sempre contare. I tabacchi migliori e la più squisita mistura conosciuti ai buongustai di sigarette si trovano nella Camel.

Nella Camel scopirete quel che il fumatore moderno domanda—una soavità, una mitezza ed una dolcezza che non avete conosciute mai prima. Ecco perchè le Camel non mancano mai di soddisfare le strette e rigorose esigenze dei fumatori di oggigiorno. Quest' età moderna conosce la chiamata cierta alla delizia dei fumatori: *"Fumate una Camel."*



© 1927, R. J. Reynolds Tobacco Company, Winston-Salem, N. C.

Abbonatevi a "Il Risveglio".
$ 1.50 all'anno

Indumenti per la Stagione

SWEATERS PER UOMINI e RAGAZZI

Sweaters Giacche e Slip-ons, Bianche e Colorate. Vestiti, Camicie, Biancheria, Cappelli e Berretti.

SCARPE e CALZETTE
— Per —
Uomini, Donne e Ragazzini

A. M. Boorady & Co.
81 East Third Street DUNKIRK, N. Y.

Grande Vendita di Libri a Buon Mercato

Ci e' arrivata una grande partita di Libri che noi vendiamo a prezzi assolutamente bassi.

Venite a fare la vostra scelta di un buon libro se volete passare le lunghe serate d'inverno.

Libreria de "Il Risveglio"
47 East Second Street
Dunkirk, N. Y.

CHAUTAUQUA COUNTY NY HISTORICAL SOCIETY 2013